
EDILGRES MARBLELAB

EDILGRES



TUTTO TRANNE MARMO

EVERYTHING BUT MARBLE / TOUT SAUF DU MARBRE /
ALLES AUßER MARMOR / TODO MENOS MÁRMOL

Edilgres Marblelab interpreta lo splendore e la luminosità del marmo più ricercato, attraverso una collezione di prodotti in gres porcellanato dalle insuperabili qualità tecniche ed estetiche. La singolare bellezza del marmo, nella sua ricchezza di grafiche e tonalità esclusive, trova nuova forza in un'ampia gamma di formati, spessori e finiture che consentono di enfatizzare al massimo la naturale stonalizzazione del prodotto, offrendo innumerevoli applicazioni e soluzioni compositive nell'edilizia residenziale e commerciale.

Edilgres Marblelab interprets the splendour and brightness of the most exclusive marble, through a collection of porcelain stoneware products with unique technical and aesthetic qualities. The singular beauty of the marble, with its richness of graphics and exclusive shades, finds new strength in a wide range of sizes, thicknesses and finishes that allows for maximum emphasis of the natural shading of the product, offering countless applications and composition solutions in residential and commercial construction.

Edilgres Marblelab interprète la splendeur et l'éclat du marbre le plus recherché, à travers une collection de produits en grès aux qualités techniques et esthétiques exclusives. La singulière beauté du marbre, dans la richesse de ses graphismes et de nuances exclusives, trouve une nouvelle force dans un large éventail de formats, d'épaisseurs et de finitions qui vous permettent de mettre en valeur au maximum les tons dégradés naturels du produit, offrant d'innombrables applications et des solutions de composition pour le secteur du bâtiment résidentiel et commercial.

Edilgres Marblelab interpretiert die Herrlichkeit und Leuchtkraft des begehrtesten Marmors in Form einer Feinsteinzeugkollektion mit unübertroffenen technischen und ästhetischen Eigenschaften. Die unvergleichbare Schönheit von Marmor kommt mit seinen zahlreichen Mustern und den exklusiven Nuancen besonders eindrucksvoll in einem breiten Spektrum von Formaten, Stärken und Oberflächen zum Ausdruck, mit dem die natürlichen Farbabweichungen des Produkts am deutlichsten unterstrichen werden, und das zahlreiche Möglichkeiten für die Anwendung und Kombination im Wohnbau und im gewerblichen Bau bietet.

Edilgres Marblelab interpreta el esplendor y la luminosidad del mármol más apreciado, a través de una colección de productos en gres porcelánico, con cualidades técnicas y estéticas insuperables. La singular belleza del mármol, con su riqueza de gráficas y tonalidades exclusivas, encuentra nueva fuerza en una amplia gama de formatos, espesores y acabados, que permiten enfatizar al máximo los matices naturales del producto, ofreciendo innumerables aplicaciones y soluciones de composición en la construcción residencial y comercial.

EDILGRES MARBLELAB

06 **K_GREIGE**

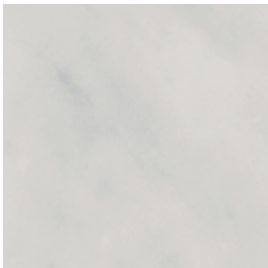


Levigata Opaca

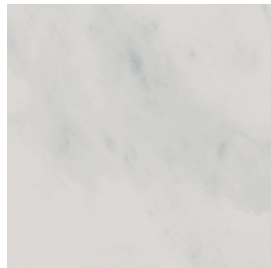


Levigata Lucida

22 **CARRARA EXTRA**



Levigata Opaca



Levigata Lucida



Lappata Lucida

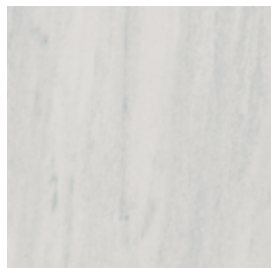


Bocciardata

36 **PALISSANDRO WHITE**



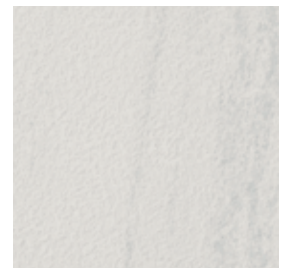
Levigata Opaca



Levigata Lucida



Lappata Lucida



Bocciardata

MARBLES

14 CALACATTA WHITE



Levigata Opaca



Levigata Lucida



Lappata Lucida



Bocciardata

28 ONICE WHITE



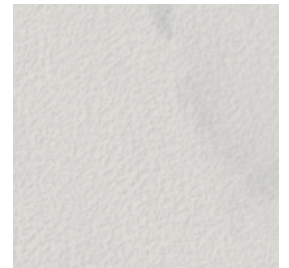
Levigata Opaca



Levigata Lucida



Lappata Lucida



Bocciardata

42 BRICKS



Bricks Gold Mosaic



Bricks Silver Mosaic

K_GREIGE

Marmo di origine turca, il cui nome trae origine dall'antica città di Kibyra, oggi rinomato sito archeologico in Turchia. È composto prevalentemente da carbonato di calcio e rocce sedimentarie che si sono cristallizzate attraverso un processo metamorfico. Il colore grigio e le particolari venature che ne caratterizzano la superficie, sono dovuti a minerali diversi, pre-esistenti in granuli o in strati, all'interno della roccia sedimentaria originaria.

Marble of Turkish origin whose name is derived from the ancient city of Kibyra, today a famous archaeological site in Turkey. It is composed primarily of calcium carbonate and sedimentary rocks that crystallised through a metamorphic process. The grey colour and the particular grain that characterise the surface are due to different minerals, pre-existing in granules or layers, within the original sedimentary rock.

Marbre d'origine turque, dont le nom dérive de l'ancienne ville de Kibyra, qui est actuellement un site archéologique célèbre en Turquie. Il est composé principalement de carbonate de calcium et de roches sédimentaires qui se sont cristallisées à travers un processus métamorphique. La couleur grise et les veinures particulières qui caractérisent la surface, sont dues à différents minéraux, des granules préexistantes ou des couches dans la roche sédimentaire d'origine.

Marmor mit türkischem Ursprung, der seinen Namen von der antiken Stadt Kibyra bezieht, die heute eine namhafte Ausgrabungsstätte der Türkei ist. Das Gestein besteht vorwiegend aus Kalziumkarbonat und Sedimentgestein, die durch einen metamorphen Prozess kristallisierten. Die graue Farbe und die außergewöhnliche Maserung, durch die die Oberfläche besticht, sind auf verschiedene Mineralien im ursprünglichen Sedimentgestein zurückzuführen, die bereits vorher in Körnerform oder in Schichten darin zu finden waren.

Mármol de proveniencia turca, cuyo nombre tiene su origen en la antigua ciudad de Kibyra, que hoy es un importante sitio arqueológico en Turquía. Está compuesto principalmente por carbonato de calcio y rocas sedimentarias, que se han cristalizado a través de un proceso metamórfico. El color gris y las vetas peculiares que caracterizan su superficie, se deben a la presencia de diversos minerales, ya existentes en gránulos o en capas dentro de la roca sedimentaria originaria.



LEVIGATA LUCIDA



LEVIGATA OPACA



LEGNO ARDENNES

gres 10.0: TP49582 Ardennes Torba 20x120 7⁷/₈"x47⁷/₈" Outdoor Rettificato
gres 10.0: TP49088 Ardennes Torba 20x120 7⁷/₈"x47⁷/₈" Naturale Rettificato

K GREIGE

gres 10.0: TP49142 Levigata opaca 60x120 23⁵/₈"x47⁷/₈" Rettificato
gres 10.0: TP49143 Levigata lucida 60x120 23⁵/₈"x47⁷/₈" Rettificato







K_GREIGE
gres 10.0: TP49142 Levigata opaca 60x120 23⁵/₈"x47⁷/₈" Rettificato

K_GREIGE

PORCELAIN



LEVIGATA
OPACA



119

GX49351 Levigata Opaca
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX49349 Levigata Opaca
50x100 19⁵/₈"x39³/₈" Rettificato



119

GX49350 Levigata Opaca
100x100 39³/₈"x39³/₈" Rettificato

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
50x100	19 ⁵ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	6	3,00	23,00	22	66,00	506
100x100	39 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	3	3,00	23,80	32	96,00	761,6
100x300	39 ³ / ₈ "x118 ¹ / ₈ "	3,5	1	3,00	21,80	28	84,00	610,4

K_GREIGE

PORCELAIN



089

TP49152 Levigata Opaca
30x60 11 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



104

TP49155 Levigata lucida
30x60 11 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



096

TP49149 Levigata Opaca
60x60 23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



109

TP49154 Levigata lucida
60x60 23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



102

TP49142 Levigata Opaca
60x120 23 $\frac{5}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



115

TP49143 Levigata lucida
60x120 23 $\frac{5}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato

TRIMS*



*Disponibili solo con superficie levigata opaca / Available only on the matt surface / Disponibles uniquement dans la version mat / Ist nur mit der glatten Oberfläche verfügbar / Disponibles solamente en superficie natural



MOSAICO 2,5x2,5
TP49156
30x30 11 $\frac{5}{8}$ "x11 $\frac{5}{8}$ "
6 Pcs/Box

139



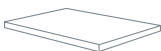
BATTISCOPA
TP49158
9,5x60 3 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
10 Pcs/Box

165



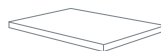
GRADINO LINEARE
TP49157
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

267



GRADINO ANGOLARE DX
TP49430
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280



GRADINO ANGOLARE SX
TP49634
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x60	11 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	6	1,08	23	40	43,20	920
60x60	23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
60x120	23 $\frac{5}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	2	1,44	35,60	22	31,68	783,20

CALACATTA WHITE

Caratterizzato da venature di colore giallo-oro e calcare bianco cristallino, il marmo Calacatta si forma attraverso un processo metamorfico che provoca una completa ricristallizzazione del carbonato di calcio. Da qui una progressiva distruzione delle strutture e tessiture presenti nella roccia originaria, che risulta quindi priva di impurità. Il basso indice di rifrazione della calcite, permette alla luce di “penetrare” nella superficie della pietra prima di essere riflessa, regalándole una speciale luminosità.

Characterized by streaks of yellow-gold and white crystalline limestone, Calacatta marble is formed through a metamorphic process which causes a complete recrystallization of calcium carbonate. This is followed by a progressive destruction of the structure and texture of the original rock, rendering it free of impurities. The low refractive index of calcite allows light to “penetrate” the surface of the stone before being reflected, giving it a special brightness.

Caractérisé par des veines de couleur jaune-doré et calcaire blanc cristallin, le marbre Calacatta se forme à travers un processus métamorphique qui provoque une recristallisation complète du carbonate de calcium. De là, la destruction progressive des structures et des textures présentes dans la roche originelle, qui est alors exempte d’impuretés. Le faible indice de réfraction de la calcite permet à la lumière de « pénétrer » dans la surface de la pierre avant d’être reflétée, en lui offrant une luminosité particulière.

Charakterisiert von einer gelb-goldenen Maserung und kristallig weißem Kalkstein wird der Calacatta-Marmor durch einen metamorphischen Prozess gebildet, der eine komplette Neukristallisierung des Kalziumkarbonats mit sich bringt. Dadurch kommt es zu einer schrittweisen Zerstörung der im ursprünglichen Gestein vorhandenen Strukturen und Aufbauten und es präsentiert sich schließlich frei von Verunreinigungen. Durch den niedrigen Brechungskoeffizient des Calcits kann das Licht noch vor seiner Reflexion in die Oberfläche des Steins “eindringen” und verleiht ihm dadurch eine besondere Leuchtkraft.

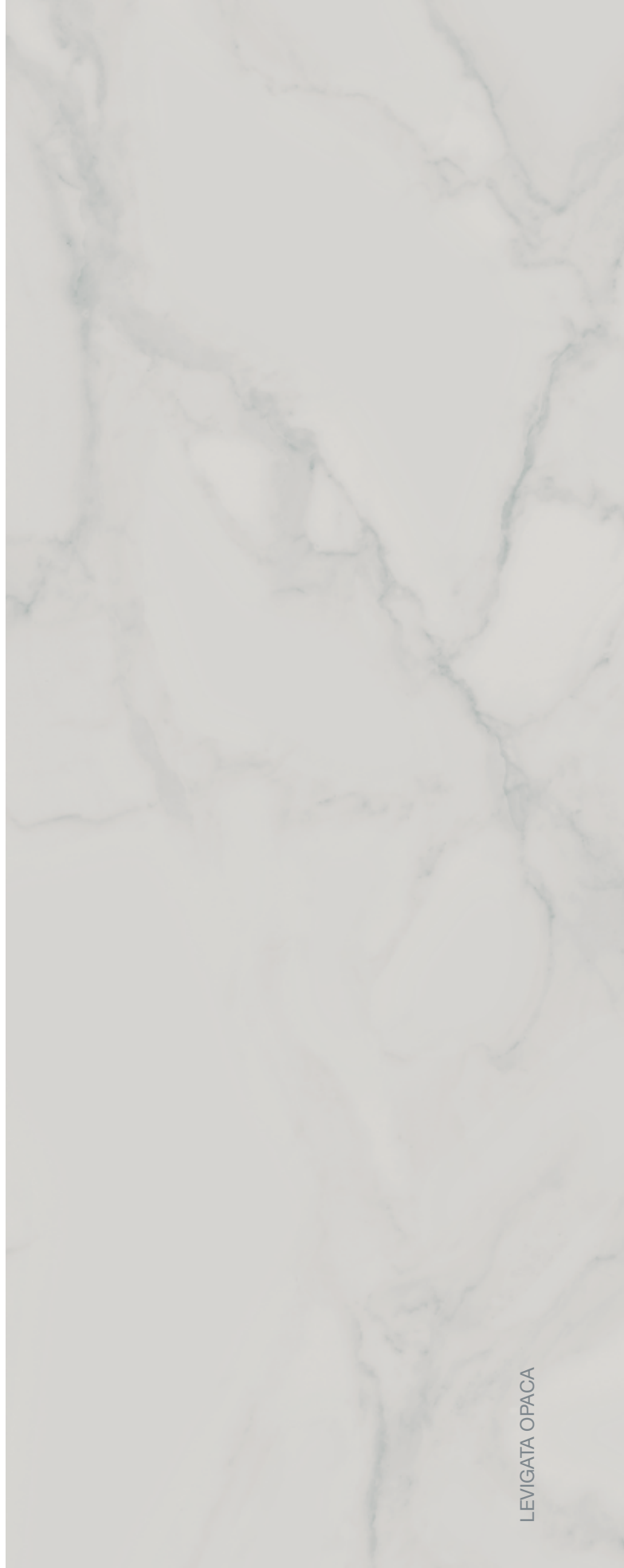
Characterizado por las vetas de color amarillo-oro y cal blanca cristalina, el mármol Calacatta se forma mediante un proceso metamórfico que causa una completa recristalización del carbonato de calcio. De ahí una progresiva distribución de las estructuras y entramados de la roca original, que no contiene impuredades. Con bajo nivel de refracción de la calcita, permite que la luz “penetre” en la superficie de la piedra antes de que se refleje, dándole una especie de luminosidad.



BOCCIARDATA



LEVIGATA LUCIDA / LAPPATA LUCIDA

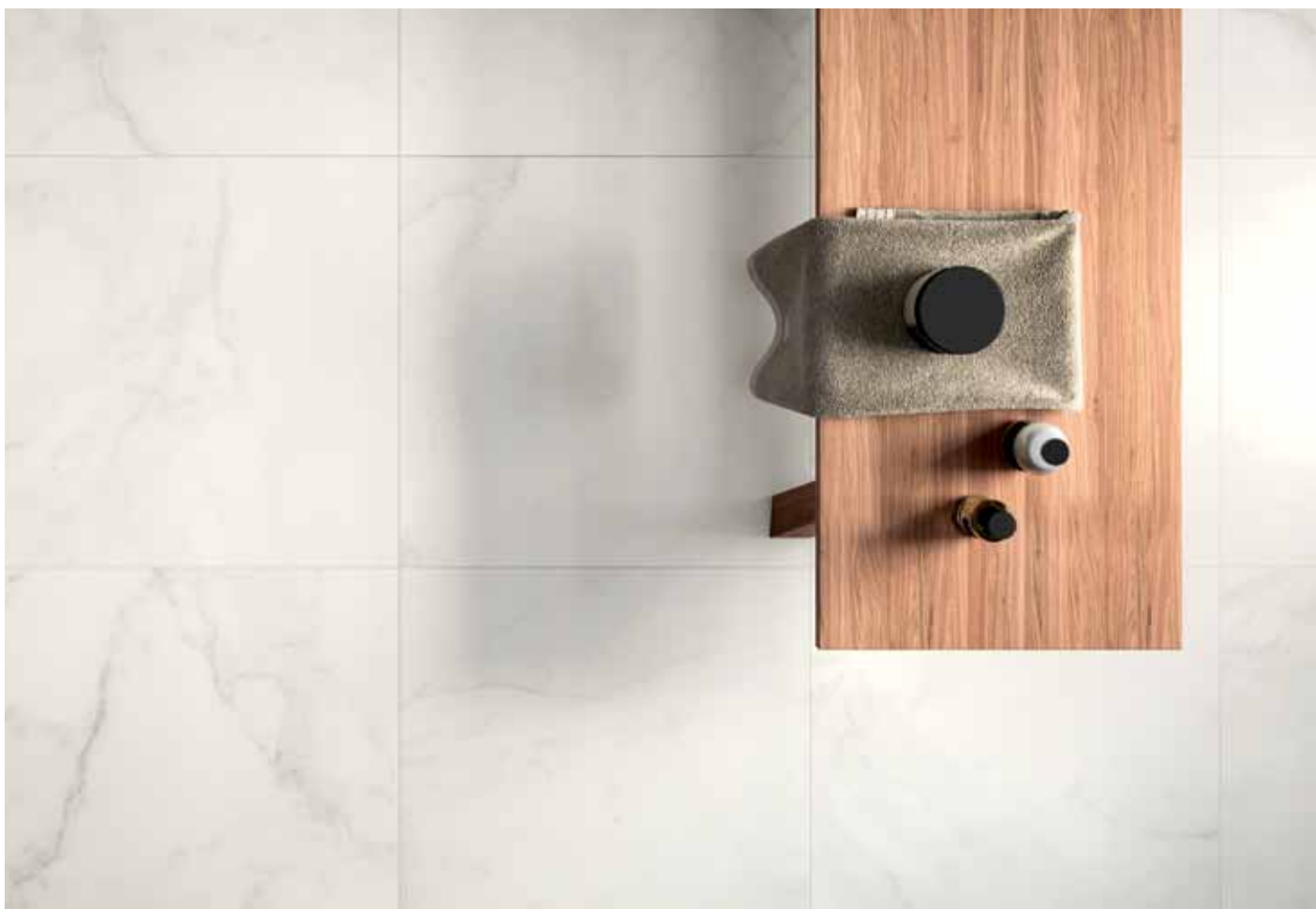


LEVIGATA OPACA









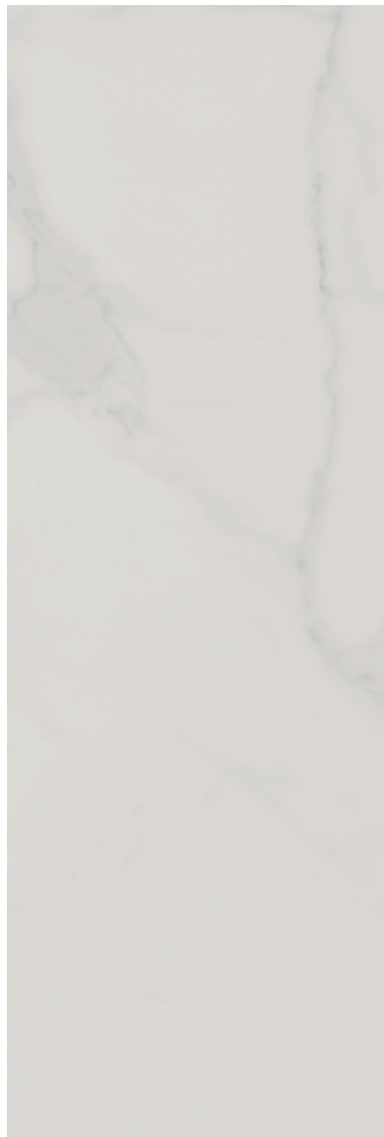
CALACATTA WHITE

gres 10.0: TP48424 Levigata opaca 60x60 23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ " Rettificato

gres 10.0: TP48425 Levigata opaca 60x120 23 $\frac{5}{8}$ "x47 $\frac{5}{8}$ " Rettificato

CALACATTA WHITE

PORCELAIN



138

GX49469 Lappata Lucida
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



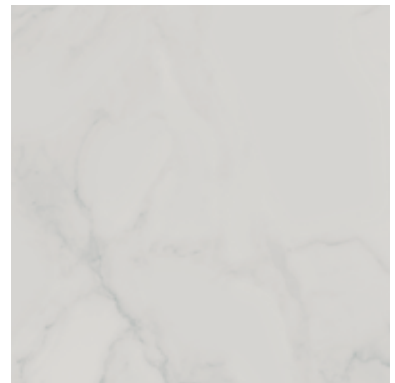
119

GX48436 Levigata Opaca
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48434 Levigata Opaca
50x100 19³/₈"x39³/₈" Rettificato



119

GX48435 Levigata Opaca
100x100 39³/₈"x39³/₈" Rettificato

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
50x100	19 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	6	3,00	23,00	22	66,00	506
100x100	39 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	3	3,00	23,80	32	96,00	761,6
100x300	39 ³ / ₈ "x118 ¹ / ₈ "	3,5	1	3,00	21,80	28	84,00	610,4

CALACATTA WHITE

PORCELAIN



10



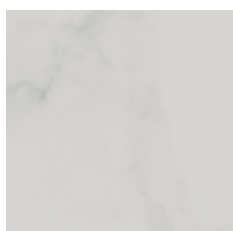
096

TP48423 Levigata Opaca
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



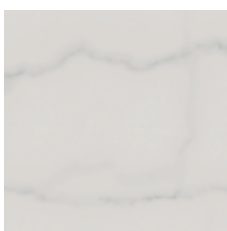
109

TP48430 Levigata lucida
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



101

TP48424 Levigata Opaca
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48431 Levigata lucida
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



109

TP48425 Levigata Opaca
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



118

TP48432 Levigata lucida
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48426 Bocciardata
30x120 11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP49099 Bocciardata
20x120 7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato

TRIMS*

10

*Disponibili solo con superficie levigata opaca / Available only on the matt surface / Disponibles uniquement dans la version mat / Ist nur mit der glatten Oberfläche verfügbar / Disponibles solamente en superficie natural



MOSAICO 2,5x2,5
TP48427
30x30 11 $\frac{1}{8}$ "x11 $\frac{1}{8}$ "
6 Pcs/Box

139



GRADINO PIEGATO
TP48428
34x60 13 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

263



BATTISCOPA
TP48429
9,5x60 3 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
10 Pcs/Box

165



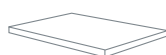
GRADINO LINEARE
TP49742
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

267



GRADINO ANGOLARE DX
TP49743
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280



GRADINO ANGOLARE SX
TP49744
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x60	11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	6	1,08	23	40	43,20	920
60x60	23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
20x120	7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	4	0,96	22,70	36	34,56	817,20
30x120	11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	25,40	32	34,56	812,80
60x120	23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	2	1,44	35,60	22	31,68	783,20

CARRARA EXTRA

Varietà di marmo proveniente dalle Alpi Apuane, con tessitura a grana medio fine compatta. Il colore di fondo presenta tonalità variabili dal bianco perla al bianco sporco, con venature sottili grigio chiaro e limitate a piccole porzioni di materiale.

Variety of marble coming from Apuane Alps with fine compact medium grain. The background color features variable shades from pearl white to dirty white, with soft light grey veins limited to small portions of material.

Variété de marbre provenant des Alpes Apuanes, possédant une texture à grain moyen-fin compacte. La couleur de fond possède des nuances allant du blanc nacré ou blanc cassé, avec de fines veines gris clair limitées à de petites portions de matériau.

Eine Marmorart aus den Apuanischen Alpen in Italien mit einer kompakten, fein- bis mittelkörnigen Struktur. Die Grundfarbe weist veränderliche Farbtöne von perlweiß bis schmutzigem Weiß auf, mit feinen hellgrauen Maserungen, die auf kleine Materialbereiche beschränkt sind.

Variedad de mármol procedente de los Alpes Apuane con entramado de espesor medio fino compacto. El color de fondo presenta tonalidades variables desde el blanco perla hasta el blanco roto, con venas finas gris claro en pequeñas porciones de material.



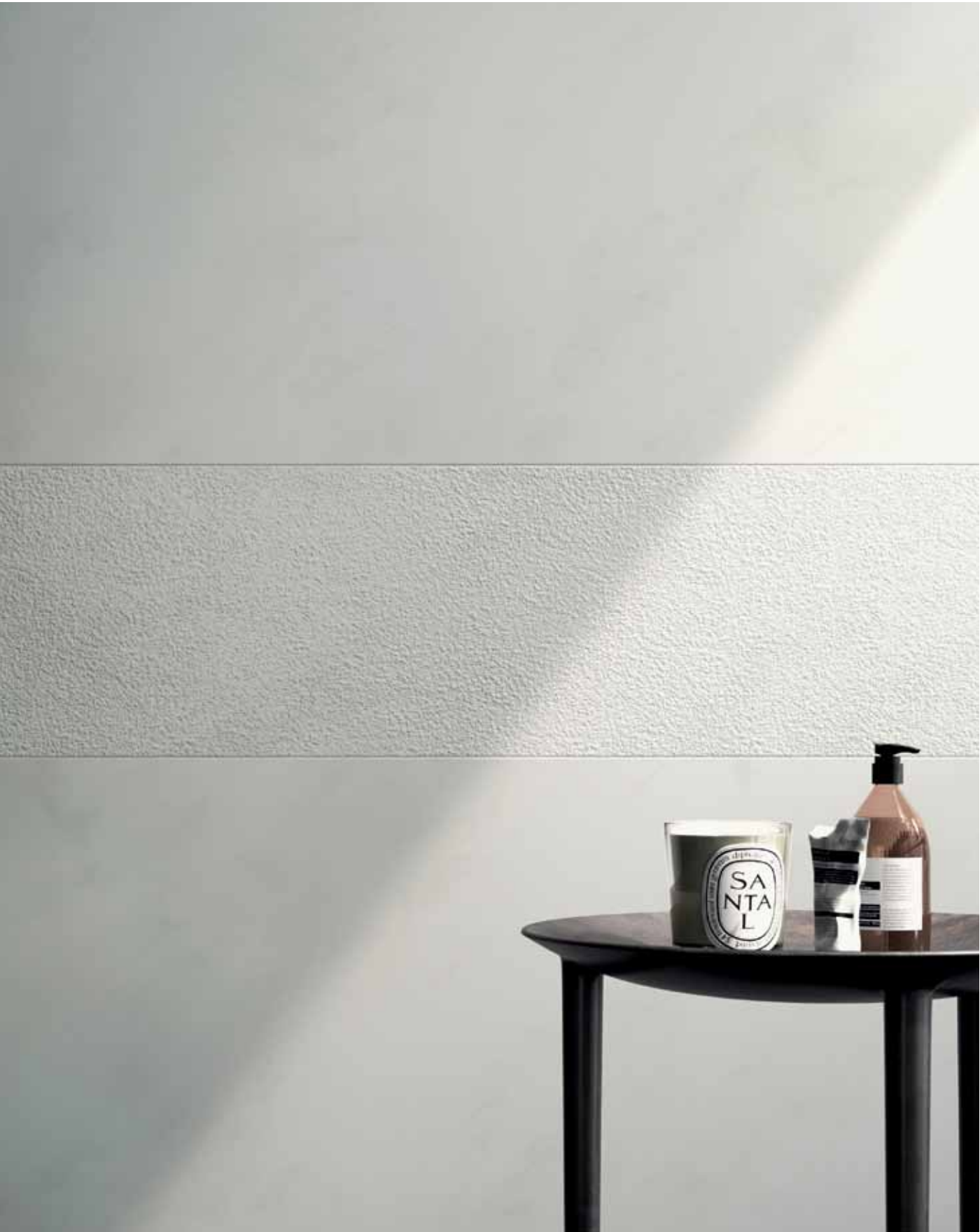
BOCCIARDATA



LEVIGATA LUCIDA / LAPPATA LUCIDA



LEVIGATA OPACA



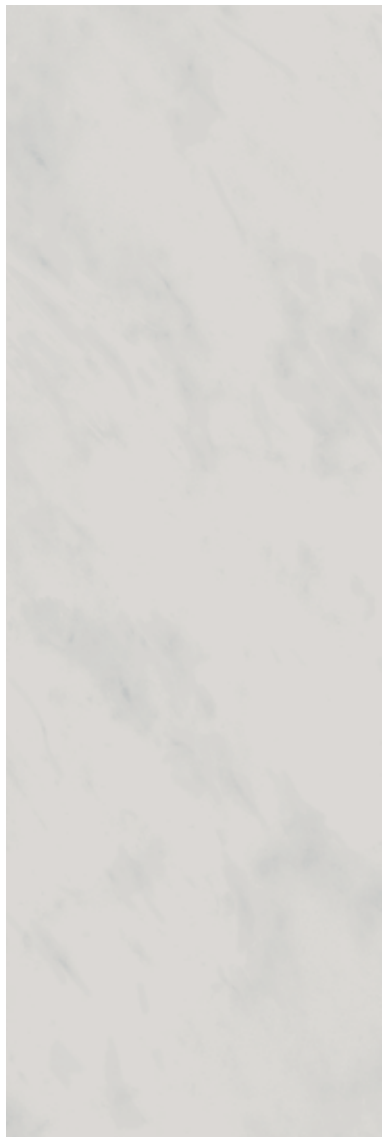
CARRARA EXTRA

gres 10.0: TP48440 Bocciardata 30x120 11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato
gres 10.0: TP48439 Levigata opaca 60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



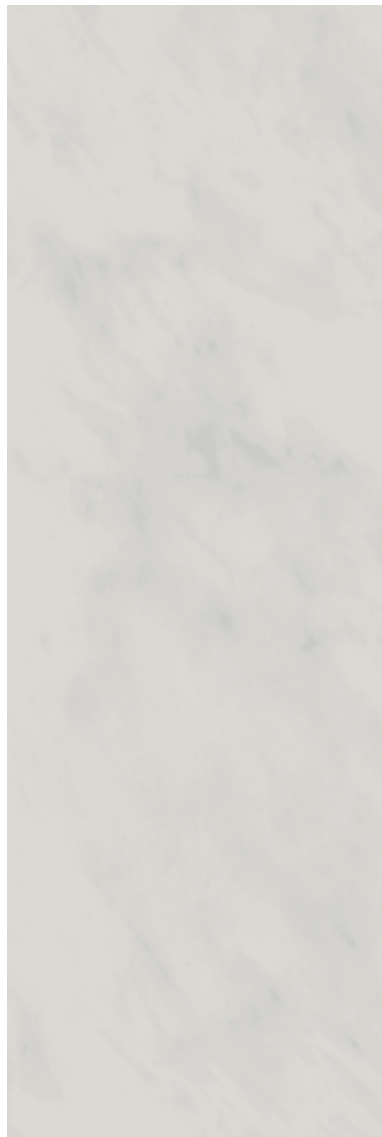
CARRARA EXTRA

PORCELAIN



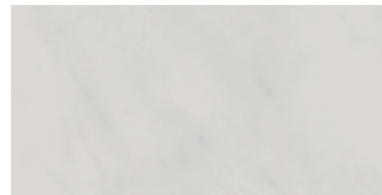
138

GX49471 Lappata Lucida
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



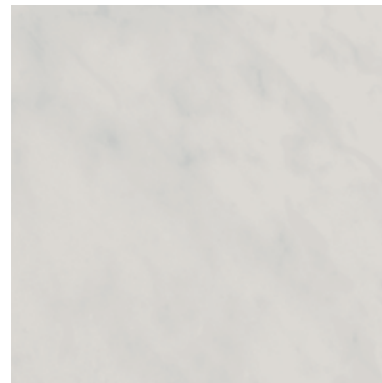
119

GX48450 Levigata Opaca
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48448 Levigata Opaca
50x100 19³/₈"x39³/₈" Rettificato



119

GX48449 Levigata Opaca
100x100 39³/₈"x39³/₈" Rettificato

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
50x100	19 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	6	3,00	23,00	22	66,00	506
100x100	39 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	3	3,00	23,80	32	96,00	761,6
100x300	39 ³ / ₈ "x118 ¹ / ₈ "	3,5	1	3,00	21,80	28	84,00	610,4

CARRARA EXTRA

PORCELAIN



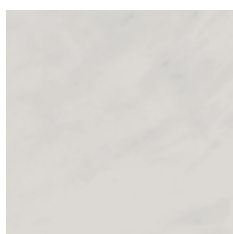
096

TP48437 Levigata Opaca
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



109

TP48444 Levigata lucida
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



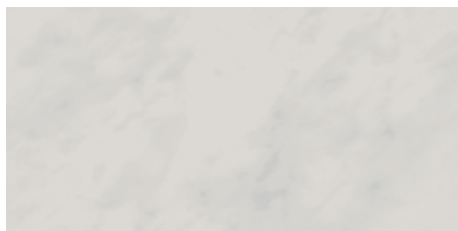
101

TP48438 Levigata Opaca
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48445 Levigata lucida
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



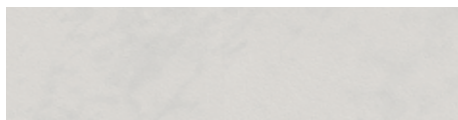
109

TP48439 Levigata Opaca
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



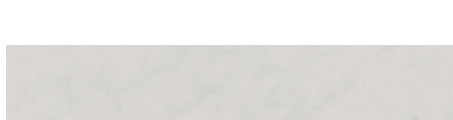
118

TP48446 Levigata lucida
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48440 Bocciardata
30x120 11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP49100 Bocciardata
20x120 7 $\frac{7}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato

TRIMS*

*Disponibili solo con superficie levigata opaca / Available only on the matt surface / Disponibles uniquement dans la version mat / Ist nur mit der glatten Oberfläche verfügbar / Disponibles solamente en superficie natural



MOSAICO 2,5x2,5
TP48441

30x30 11 $\frac{1}{8}$ "x11 $\frac{1}{8}$ "
6 Pcs/Box

139



GRADINO PIEGATO
TP48442

34x60 13 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

263



BATTISCOPIA
TP48443

9,5x60 3 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
10 Pcs/Box

165



GRADINO LINEARE
TP49745

33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

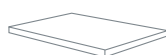
267



GRADINO ANGOLARE DX
TP49746

33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280



GRADINO ANGOLARE SX
TP49747

33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x60	11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	6	1,08	23	40	43,20	920
60x60	23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
20x120	7 $\frac{7}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	4	0,96	22,70	36	34,56	817,20
30x120	11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	25,40	32	34,56	812,80
60x120	23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	2	1,44	35,60	22	31,68	783,20

ONICE WHITE

Pietra di origine calcarea con concrezioni di frammenti di roccia a struttura variabile. La superficie è traslucida e con zone variegata, da millimetriche a centimetriche, più sovente nella tonalità del marrone, che ne determinano l'aspetto variopinto e diafano.

Stone of limestone origin with concretion of rock fragments of variable structure. The surface is translucent with variegated areas, varying from millimeters to centimeters, more frequent in tones of brown which gives it a multi-colored and sheer appearance.

Pierre d'origine calcaire avec des concrétions de fragments de roche à structure variable. Sa surface translucide possède des zones variées, de millimétriques à centimétriques, le plus souvent dans les tons du brun, qui déterminent son aspect multicolore et transparent.

Ein Stein kalkhaltigen Ursprungs mit Konkretionen von Felsfragmenten unterschiedlicher Struktur. Die Oberfläche ist durchscheinend und weist millimeter- bis zentimetergroße Bereiche auf, die von Streifen in meist braunen Farbtönen durchzogen werden, was ihr buntes und durchscheinendes Aussehen ausmacht.

Piedra de origen calcáreo con concreciones de fragmentos de roca de estructura variable. La superficie es translúcida y con zonas diversificadas, desde milimétricas a centimétricas, más a menudo con la tonalidad del marrón, que le dan ese aspecto vetado y diáfano.



BOCCIARDATA



LEVIGATA LUCIDA / LAPPATA LUCIDA



LEVIGATA OPACA









ONICE WHITE
gres 10.0: TP48453 Levigata opaca 60x60 23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ " Rettificato
gres 10.0: TP48461 Levigata lucida 60x120 23 $\frac{5}{8}$ "x47 $\frac{5}{8}$ " Rettificato

ONICE WHITE

PORCELAIN



138

GX49473 Lappata Lucida
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48465 Levigata Opaca
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48463 Levigata Opaca
50x100 19³/₈"x39³/₈" Rettificato



119

GX48464 Levigata Opaca
100x100 39³/₈"x39³/₈" Rettificato

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
50x100	19 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	6	3,00	23,00	22	66,00	506
100x100	39 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	3	3,00	23,80	32	96,00	761,6
100x300	39 ³ / ₈ "x118 ¹ / ₈ "	3,5	1	3,00	21,80	28	84,00	610,4

ONICE WHITE

PORCELAIN



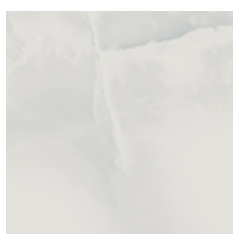
096

TP48452 Levigata Opaca
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



109

TP48459 Levigata lucida
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



101

TP48453 Levigata Opaca
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48460 Levigata lucida
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



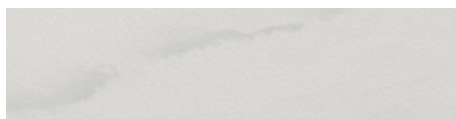
109

TP48454 Levigata Opaca
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



118

TP48461 Levigata lucida
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48455 Bocciardata
30x120 11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP49101 Bocciardata
20x120 7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato

TRIMS*

*Disponibili solo con superficie levigata opaca / Available only on the matt surface / Disponibles uniquement dans la version mat / Ist nur mit der glatten Oberfläche verfügbar / Disponibles solamente en superficie natural



MOSAICO 2,5x2,5
TP48456
30x30 11 $\frac{1}{8}$ "x11 $\frac{1}{8}$ "
6 Pcs/Box

139



GRADINO PIEGATO
TP48457
34x60 13 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

263



BATTISCOPA
TP48458
9,5x60 3 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
10 Pcs/Box

165



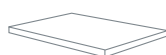
GRADINO LINEARE
TP49748
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

267



GRADINO ANGOLARE DX
TP49749
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280



GRADINO ANGOLARE SX
TP49750
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x60	11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	6	1,08	23	40	43,20	920
60x60	23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
20x120	7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	4	0,96	22,70	36	34,56	817,20
30x120	11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	25,40	32	34,56	812,80
60x120	23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	2	1,44	35,60	22	31,68	783,20

PALISSANDRO WHITE

Il Palissandro (dolomia) è un marmo dolomitico di elevato pregio composto da silicati di calcio e caratterizzato dalla presenza di dolomite e flogopite a grana fine, distribuite in modo omogeneo sulla superficie, che ne determinano la presenza di venature più o meno marcate.

Palissandro (dolostone) is very precious marble from the Dolomites composed of calcium silicates and characterized by the presence of fine grain dolomite and phlogopite, distributed homogeneously on the surface marking it to a varying degree with veins.

Le Palissandre (dolomie) est un marbre dolomitique de haute qualité constitué de silicates de calcium et caractérisé par la présence de la dolomite et de la phlogopite à grains fins répartis uniformément sur la surface qui déterminent la présence de veines plus ou moins marquées.

Das Palissandro-Marmor (Dolomitgestein) ist ein dolomitischer Marmor von großem Wert, das sich aus Calciumsilikaten zusammensetzt und sich durch das Vorhandensein von feinkörnigem Dolomit und Phlogopit ausweist, die gleichmäßig über der Oberfläche verteilt sind und für das Vorhandensein von mehr oder weniger ausgeprägten Maserungen verantwortlich sind.

El Palisandro (dolomia) es un mármol dolomítico de muy alta calidad compuesto por silicatos de calcio y que se caracteriza por la presencia de dolomita y de dolomite e flogopita de espesor fino, distribuidas de manera homogénea en la superficie, que determinan la presencia de venas más o menos marcadas.



BOCCIARDATA



LEVIGATA LUCIDA / LAPPATA LUCIDA



LEVIGATA OPACA



PALISSANDRO WHITE

gres 10.0: TP49102 Bocciardata 20x120 7¹/₄"x47³/₈" Rettificato

gres 10.0: TP48475 Levigata lucida 60x120 23⁵/₈"x47³/₈" Rettificato



PALISSANDRO WHITE

PORCELAIN



green
smile

LEVIGATA
OPACA



138

GX49475 Lappata Lucida
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48479 Levigata Opaca
100x300 39³/₈"x118¹/₈" Rettificato



119

GX48477 Levigata Opaca
50x100 19⁵/₈"x39³/₈" Rettificato



119

GX48478 Levigata Opaca
100x100 39³/₈"x39³/₈" Rettificato

PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
50x100	19 ⁵ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	6	3,00	23,00	22	66,00	506
100x100	39 ³ / ₈ "x39 ³ / ₈ "	3,5	3	3,00	23,80	32	96,00	761,6
100x300	39 ³ / ₈ "x118 ¹ / ₈ "	3,5	1	3,00	21,80	28	84,00	610,4

PALISSANDRO WHITE

PORCELAIN



096

TP48466 Levigata Opaca
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



109

TP48473 Levigata lucida
30x60 11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



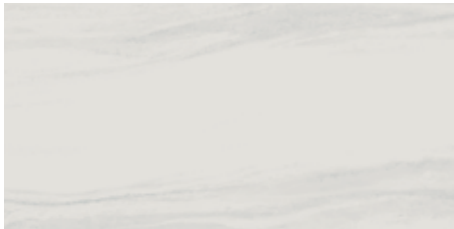
101

TP48467 Levigata Opaca
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48474 Levigata lucida
60x60 23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



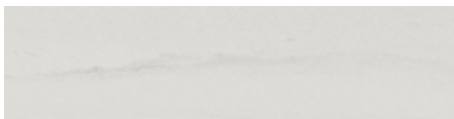
109

TP48468 Levigata Opaca
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



118

TP48475 Levigata lucida
60x120 23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP48469 Bocciardata
30x120 11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato



113

TP49102 Bocciardata
20x120 7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ " Rettificato

TRIMS*

*Disponibili solo con superficie levigata opaca / Available only on the matt surface / Disponibles uniquement dans la version mat / Ist nur mit der glatten Oberfläche verfügbar / Disponibles solamente en superficie natural



MOSAICO 2,5x2,5
TP48470
30x30 11 $\frac{1}{8}$ "x11 $\frac{1}{8}$ "
6 Pcs/Box

139



GRADINO PIEGATO
TP48471
34x60 13 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

263



BATTISCOPA
TP48472
9,5x60 3 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "
10 Pcs/Box

165



GRADINO LINEARE
TP49751
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
4 Pcs/Box

267



GRADINO ANGOLARE DX
TP49752
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280



GRADINO ANGOLARE SX
TP49753
33x60 13"x23 $\frac{3}{8}$ "
1 Pcs/Box

280

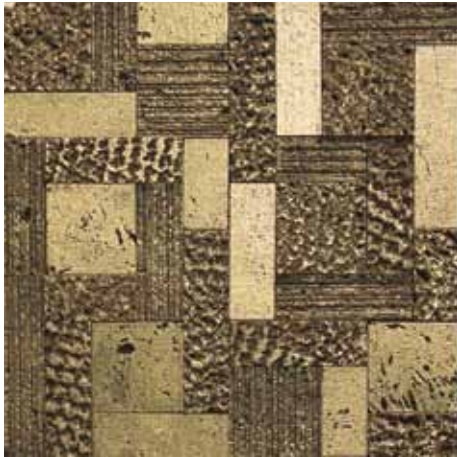
PACKING LIST

		Spessore Thickness	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x60	11 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	6	1,08	23	40	43,20	920
60x60	23 $\frac{3}{8}$ "x23 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
20x120	7 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	4	0,96	22,70	36	34,56	817,20
30x120	11 $\frac{1}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	3	1,08	25,40	32	34,56	812,80
60x120	23 $\frac{3}{8}$ "x47 $\frac{3}{8}$ "	10	2	1,44	35,60	22	31,68	783,20



BRICKS

STONE MOSAIC



463

GN49437 Bricks Gold Mosaic
30x30 11 $\frac{5}{8}$ "x11 $\frac{5}{8}$ "



463

GN49438 Bricks Silver Mosaic
30x30 11 $\frac{5}{8}$ "x11 $\frac{5}{8}$ "

PACKING LIST

		Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
30x30	11 $\frac{5}{8}$ "x11 $\frac{5}{8}$ "	6	0,54	14	48	25,92	672



SPESSORE
THICKNESS / ÉPAISSEUR / STÄRKE / ESPESOR

Indica lo spessore della piastrella, generalmente varia in base alla tipologia produttiva. In caso di pavimenti levigati o lucidati può subire un'ulteriore diminuzione.

It shows the tile thickness, which changes according to the type of production. In the case of polished or honed floor tiles, thickness can be subjected to a further reduction. / Il indique l'épaisseur du carreaux, généralement il change selon la typologie productive. Dans le cas de carreaux poli ou adouci, l'épaisseur peut subir une ultérieure diminution. / Das zeichnet die Masse der Stärke der Fliese, abwechselnd nach Produkte. Die Dicke der polierten Bodenfliesen kann kleiner sein. / Indica el espesor de la baldosa. Generalmente varía según el tipo de producción. En los pavimentos pulidos o abríllantados puede sufrir una ulterior disminución.



RESISTENZA SCIVOLAMENTO
SLIP RESISTANCE / RÉSISTANCE À LA GLISSANCE / RUTSCHFESTIGKEIT / RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO

Grado di resistenza allo scivolamento. Requisito importante, spesso prescritto, è attribuito alle serie in porcellanato.

Level of slip resistance. Important requisite, often obligatory, which characterizes each porcelain series. / Degré de résistance à la glissance. Il s'agit d'une condition requise importante, souvent prescrite, attribuée à toutes les séries en Grès Cerame. / Maß für die Rutschfestigkeit. Ein wichtiges, oft vorgeschriebenes Merkmal, das für jede Serie in Feinsteinzeug aufgeführt wird. / Valor de resistencia al deslizamiento. Requisito importante, a menudo prescrito. Se atribuye a las series de Gres Porcelánico.



RESISTENZA AL GELO
FROST RESISTANCE / RESISTANCE AU GEL / FROSTBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL HIELO

Pavimento resistente al gelo; può quindi essere posato anche su terrazzi o comunque in esterni.

Frostproof floor tiles; it can therefore also be used for terraces or exterior applications. / Carrelage pour sol résistant au gel. Il peut donc être posé aussi sur une terrasse ou en général en extérieur. / Frostfester Fußboden, d.h. er kann auch für Terrassen oder im Außenbereich verwendet werden. / Pavimento resistente a las heladas, por lo tanto puede colocarse también en terrazas o al exterior.



GREEN BUILDING COUNCIL ITALIA

Associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Association promoting buildings' sustainable energetically efficient culture, environmental respectful through the Leed® certification standard. Association qui promeut la culture du bâtiment équitabile, à l'énergie efficace, respectant l'environnement à travers la certification standard Leed®. / Hierbei handelt es sich um einen Verband, der durch die Vorgaben der LEED®-Zertifizierung die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten und umweltschonenden Bauens fördert. / Asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible energicamente eficiente, respetuosa del ambiente a través del estándar de certificación Leed®



CHINA COMPULSORY CERTIFICATE

Il Certificato Cinese Obbligatorio, comunemente noto come marchio CCC (acronimo dell'inglese China Compulsory Certificate), è un marchio di sicurezza obbligatorio per molti prodotti venduti sul mercato cinese. Divenne effettivo il 1° maggio 2002. Questo certificato interessa sia i prodotti di importazione che quelli di produzione cinese destinati a quel mercato. Le informazioni sulla certificazione CCC riguardano in generale la sicurezza e la salute, con particolare riferimento, nel caso delle piastrelle di ceramica, alle sole piastrelle in gres porcellanato, con un assorbimento minore o uguale allo 0,5%. La certificazione si ottiene attraverso l'intervento di istituti appositamente accreditati dalle autorità cinesi, tutti con sede in Cina.

The China Compulsory Certificate (CCC) is an obligatory safety label for many products sold in the Chinese market. It became effective on May 01, 2002. This certificate involves both imported products as well as those of Chinese production destined for that market. The information on the CCC certificate in general involves safety and health, with particular reference, in case of ceramic tiles, to only stoneware tiles with an absorption less than or equal to 0.5%. The certification is obtained through the work of institutes accredited by Chinese authority, all headquartered in China. / Le Certificat chinois obligatoire, communément connu sous le nom de CCC (acronyme de l'anglais China Compulsory Certificate), est une marque de sécurité obligatoire pour de nombreux produits vendus sur le marché chinois. Il est devenu effectif le 1er mai 2002. Ce certificat concerne aussi bien les produits d'importation que ceux de production chinoise destinés à ce marché. Les informations sur la certification CCC concernent en général la sécurité et la santé avec une référence particulière, dans le cas des carrelages en céramique, aux carreaux en grès cérame uniquement, ayant une absorption inférieure ou égale à 0,5 %. La certification est assurée par des organismes spécialement agréés par les autorités chinoises, tous basés en Chine. / Das "China Compulsory Certificate", allgemein bekannt als CCC-Kennzeichnung, ist ein, für viele auf dem chinesischen Markt verkauften Produkte, verpflichtend vorgeschriebenes Sicherheitskennzeichen. Es trat am 01. Mai 2002 in Kraft. Diese Zertifizierung betrifft sowohl importierte Produkte, als auch in China hergestellte und für den chinesischen Markt bestimmte Produkte. Die Informationen über die CCC-Zertifizierung betreffen im Allgemeinen die Sicherheit und die Gesundheit mit besonderer Bezugnahme, im Fall der Keramikfliesen, einzig auf die Feinsteinzeug-Fliesen, mit einer Aufnahme kleiner/gleich 0,5%. Die Zertifizierung wird von eigens dafür, von den chinesischen Behörden akkreditierten Stellen mit Sitz in China vergeben. / El Certificado Chino Obligatorio, comúnmente conocido como marca CCC (acrónimo del inglés China Compulsory Certificate), es una marca de seguridad obligatoria para muchos productos vendidos en el mercado chino. Se convirtió en efectivo el 1 de mayo de 2002. Este certificado sirve tanto para los productos de importación como para los de producción china que se destinan a ese mercado. La información sobre el certificado CCC se refiere en general a la seguridad y a la salud, con especial referencia, en el caso de las baldosas de cerámica, solo a las de gres porcelánico, con absorción menor o igual al 0,5%. La certificación se consigue mediante la intervención de institutos acreditados especialmente por las autoridades chinas, todos con sede en China.



GREEN SMILE

Il marchio "green smile" segnala un atteggiamento etico e responsabile dell'azienda nei confronti dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. I nostri prodotti sono realizzati attraverso processi produttivi all'avanguardia che riducono il consumo di energia e le emissioni di gas nocivi, anche attraverso un attento utilizzo delle materie prime naturali e il parziale recupero degli scarti di produzione senza alterare l'estetica e la qualità del prodotto finale.

The "green smile" marking stands for the company's ethical and responsible attitude with respect to the environment and to the people who are part of it. Our products are created through cutting-edge production processes that reduce energy consumption and emissions of harmful gases, also through the careful use of natural raw materials and the partial recovery of production waste without altering the aesthetics and the quality of the final product. / La marque "green smile" signale un comportement éthique et responsable de l'entreprise envers l'environnement et les personnes qui en font partie. Nos produits sont réalisés à travers des processus de production à l'avant-garde, réduisant la consommation d'énergie et les émissions de gaz toxiques, à l'aide notamment d'une utilisation soignée des matières premières naturelles et de la récupération partielle des déchets de production, sans altérer ni l'esthétique ni la qualité du produit final. / Die Marke "Green Smile" weist auf eine ethische und verantwortungsbewusste Haltung des Unternehmens gegenüber der Umwelt und den Menschen, die in ihr leben. Unsere Produkte werden mit modernsten Herstellungsverfahren hergestellt, die den Energieverbrauch und den Ausstoß gesundheitsschädlicher Gase reduzieren. Dies erfolgt auch durch einen aufmerksamen Gebrauch von natürlichen Rohstoffen und die teilweise Wiederverwendung von Produktionsresten, ohne die Ästhetik und die Qualität des Endprodukts zu beeinträchtigen. / La marca "green smile" indica la postura ética y responsable de la empresa respecto del medio ambiente y de las personas que forman parte de él. Nuestros productos se realizan a partir de procesos productivos vanguardistas que reducen el consumo de energía y las emisiones de gases nocivos, incluso a través de un uso consciente de las materias primas naturales y la recuperación parcial de los residuos de producción sin alterar la estética y la calidad del producto final.

GRADO DI STONALIZZAZIONE

COLOUR SHADE VARIATIONS / VARIATION DES NUANCES DE LA COULEUR

ÄNDERUNG BEI DEN FARBENTONALITÄTEN / VARIACIÓN EN LOS MATICES DE COLOR

V1



V1 = Aspetto uniforme
Uniform appearance
Aspect uniforme
Gleichförmiges Aussehen
Apariencia uniforme

V2



V2 = Variazione leggera
Slight variation
Légère variation
Leichte variation
Variación ligera

V3



V3 = Variazione moderata
Moderate variation
Variation modeste
Mäßige variation
Variación moderada

V4



V4 = Variazione sostanziale
Substantial variation
Variation substantielle
Wesentliche Variationen
Variación importante

gres 10.0

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

FULL BODY COLORED PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CÉRAMÉ COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA

GRUPPO ANNEX G Bla EN 14411 - E ≤ 0,5% EN 14411 ANNEXE G GROUP Bla - E ≤ 0,5% EN 14411 ANNEXE G GROUPE Bla - E ≤ 0,5% EN 14411 ANNEXE G GRUPPE Bla - E ≤ 0,5% EN 14411 ANNEXE G GRUPO Bla - E ≤ 0,5%	NORMA EN 14411 STANDARDS EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411	VALORE PRESCRITTO DALLE NORME REQUIRED VALUES VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE VALOR PRESCRITO POR LAS NORMAS	RISULTATI SECONDO NORMATIVA RESULTS AS PER EUROPEAN RULES RÉSULTATS SELON NORMES EUROPÉEN ERGEBNISSE LAUT NORMEN RESULTADOS SEGÚN NORMATIVAS EUROPEAS	
Assorbimento d'acqua Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Absorción de agua	EN ISO 10545_3	≤ 0,5%	≤ 0,1%	
Dimensioni Sizes / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones	EN ISO 10545_2	<ul style="list-style-type: none"> Lunghezza e larghezza Length and width / Longueur et largeur / Länge und Breite / Longitud y anchura Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor Rettilineità spigoli Linearity / Rectitude des arêtes / Kantengeradheit / Rectilineidad de los cantos Ortogonalità Orthogonality / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad Planarità Flatness / Planéité / Ebenförmigkeit / Planaridad 	<ul style="list-style-type: none"> ± 0,6% max ± 2 mm max ± 5% max ± 0,5 mm max ± 0,5% max ± 1,5 mm max ± 0,6% max ± 2 mm max ± 0,5% max ± 2 mm max 	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme
Resistenza alla flessione Bending strength / Resistance a la flexion / Biegezugfestigkeit / Resistencia a la flexión	EN ISO 10545_4	≥ 35 N/mm ²	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	
Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance / Resistance a l'abrasion profonde / Abreibhärte / Resistencia a la abrasión profunda	EN ISO 10545_6	≤ 175 mm ²	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	
Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient / Coeff. de dilatation thermique lineaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coef. de dilatación térmica lineal	EN ISO 10545_8	≤ 9 MK ⁻¹	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux écarts de temperature / Temperatur-wechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios térmicos	EN ISO 10545_9	Nessun campione deve presentare difetti visibili. No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter de défauts visibles / Kein Muster soll sichtbare Schäden aufweisen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Resistenti Resistant / Résistants / Widerstandsfähig / Resistentes	
Resistenza al gelo Frost resistance / Resistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo	EN ISO 10545_12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni. No sample must show alterations to surface / Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface / Die Muster dürfen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen / Ninguna muestra debe presentar roturas ni alteraciones	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	
Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance / Resistance a l'attaque chimique / Beständigkeit gegen chemikalien / Resistencia al ataque químico	EN ISO 10545_13	Nessun campione deve presentare alterazioni visibili. No sample must show visible signs of chemical attack / Les échantillons ne doivent pas présenter d'altérations visibles d'attaque chimique / Die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen / Ninguna muestra debe presentar alteraciones visibles	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	
Resistenza all'urto Impact strength / Resistance aux chocs / Schlagfestigkeit / Resistencia a los golpes	EN ISO 10545_5	Coefficiente di restituzione. 0,55 Coefficient of restitution / Coefficient de restitution / Rückprallkoeffizient / Coeficiente de restitución	Conforme Compliant / Conforme / Entsprechend / Conforme	

gres 3.5

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

FULL BODY COLORED PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CÉRAMÉ COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA

Dimensioni (mm) Sizes / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones	1000x3000x3
Peso (Kg/m ²) Weight / Poids / Gewicht / Peso	7
Raggio di curvatura (m) Bending Radius / Rayon de courbure / Bending radius / Radio de curvatura	5.5

CLASSIFICAZIONE SECONDO LA NORMA DI RIFERIMENTO EN 14411 ANNEX G GRUPPO BIA

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 ANEXE G GROUP B IA / CLASSEMENT SELON LA NORME DE RÉFÉRENCE EN 14411 ANNEXE G GROUPE B IA
 KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS BEZUGSNORM EN 14411 ANEXE G GRUPPE B IA / CLASIFICACIÓN SEGÚN LA NORMA DE REFERENCIA EN 14411 ANEXE G GRUPO B IA

	REQUISITI REQUIREMENTS PRÉ-REQUIS ANFORDERUNGEN REQUISITOS	VALORI EDILGRES MARBLELAB EDILGRES MARBLELAB VALUE VALEURS EDILGRES MARBLELAB WERTE EDILGRES MARBLELAB VALORES EDILGRES MARBLELAB	METODO DI PROVA STANDARD OF TEST MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODE MÉTODO DE PRUEBA
Caratteristiche dimensionali e qualità della superficie Dimensions and Surface Quality / Caractéristiques dimensionnelles et qualité de la surface / Abmessungen und Oberflächenbeschaffenheit / Dimensiones y calidad de la superficie			
Lunghezza e Larghezza - Deviazione percentuale della dimensione media di ogni mattonella (2 o 4 lati) rispetto alla dimensione di fabbricazione (W) Length & Width - The deviation in percent of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the work size (W) Longueur et largeur - Déviation en pourcentage de la dimension moyenne de chaque carrelage (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension des fabrication (W) Länge und Breite - Prozentuale Abweichung der durchschnittlichen Abmessung jeder einzelnen Fliese (2 oder 4 Seiten) von der werkseitigen Abmessung (W). Longitud y ancho - Desviación porcentual de la dimensión media de cada loseta (2 ó 4 lados) respecto a la dimensión de fabricación (W)	S > 410 ± 0.6%	± 0.2%	ISO 10545-2
Spessore - Deviazione percentuale dello spessore medio di ogni mattonella rispetto allo spessore di fabbricazione. Thickness - The deviation in percent of the average thickness of each tile from the work size thickness. Épaisseur - Déviation en pourcentage de l'épaisseur moyenne de chaque carrelage par rapport à l'épaisseur de fabrication. Dicke - Prozentuale Abweichung der durchschnittlichen Dicke von jeder Fliese zur werkseitigen Dicke. Espesor - Desviación porcentual del espesor medio de cada loseta respecto al espesor de fabricación.	S > 410 ± 5%	± 2%	ISO 10545-2
Rettilineità degli spigoli (Lati superiori) Deviazione percentuale massima di rettilineità rispetto alla dimensione di fabbricazione corrispondente. Straightness of Sides (Facial Sides) The max. deviation from straightness, in percent, related to the corresponding work sizes. Rectitude des arêtes (côtés supérieurs) Déviation en pourcentage de rectitude maximum par rapport à la dimension de fabrication correspondante. Geradlinigkeit der Kanten (obere Seiten) Maximale prozentuale Abweichung der Geradlinigkeit von dem entsprechenden werkseitigen Wert. Rectitud de las aristas (lados superiores) Desviación porcentual máxima de rectitud respecto a la dimensión de fabricación correspondiente.	S > 410 ± 0.5%	± 0.2%	ISO 10545-2
Ortogonalità - Deviazione percentuale massima di ortogonalità rispetto alla dimensione di fabbricazione corrispondente. Rectangularity - The max. deviation from rectangularity, in percent, related to the corresponding work sizes. Orthogonalité - Déviation maximum d'orthogonalité par rapport à la dimension de fabrication correspondante en pourcentage. Rechtwinkeligkeit - Maximale prozentuale Abweichung der Rechtwinkeligkeit zum entsprechenden werkseitigen Wert. Ortogonalidad - Desviación porcentual máxima de ortogonalidad respecto a la dimensión de fabricación correspondiente.	S > 410 ± 0.6%	± 0.2%	ISO 10545-2
Planarità della superficie Deviazione percentuale massima di planarità; a) Curvatura del centro, in rapporto alla diagonale calcolata in base alla dimensione di fabbricazione; b) Curvatura dello spigolo, in rapporto alla dimensione di fabbricazione corrispondente; c) Deformazione, in rapporto alla diagonale UFM calcolata in base alla dimensione di fabbricazione. Surface Flatness The max. deviation from flatness, in percent; a) Center curvature, related to diagonal calculated from the work sizes; b) Edge curvature, related to corresponding work sizes; c) Warpage, related to diagonal calculated from the work sizes. Planéité de la surface Déviation maximum de planéité en pourcentage ; a) Courbure du centre par rapport à la diagonale calculée selon la dimension de fabrication ; b) Courbure de l'arête par rapport à la dimension de fabrication correspondante ; c) Déformation par rapport à la diagonale UFM calculée selon dimension de fabrication. Ebenförmigkeit der Oberfläche Maximale prozentuale Abweichung der Ebenförmigkeit; a) Biegung der Mitte zur Diagonale, die aufgrund des werkseitigen Werts berechnet wurde; b) Biegung der Kante zum entsprechenden werkseitigen Wert; c) Verformung zur UFM Diagonale, die aufgrund des werkseitigen Werts berechnet wurde. Planaridad de la superficie Desviación porcentual máxima de planaridad; a) Curvatura del centro, en relación a la diagonal calculada en base a la dimensión de fabricación; b) Curvatura de la arista, en relación a la dimensión de fabricación correspondiente; c) Deformación, en relación a la diagonal UFM calculada en base a la dimensión de fabricación.	S > 410 ± 0.5%	± 0.2%	ISO 10545-2
Qualità della superficie Surface Quality / Qualité de la surface / Oberflächenbeschaffenheit / Calidad de la superficie	Il 95% minimo delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili che danneggiano l'aspetto della superficie d'esercizio. A min. of 95% of the tiles shall be free from visible defects that would impair the appearance of a major area of tiles Au moins 95 % des carreaux ne doivent pas présenter de défauts visibles qui détérioreraient l'aspect de la surface d'exercice. Mindestens 95% der Fliesen muss frei von sichtbaren Mängeln sein, die Aussehen der Wirkungsfläche. El 95% mínimo de las baldosas no debe poseer defectos visibles perjudiciales el aspecto de la superficie de ejercicio.	Affermativo Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-2
Assorbimento d'acqua (percentuale per massa) Water Absorption (percent by mass) / Absorption d'eau (pourcentage par masse) / Wasseraufnahme (prozentual pro Masse) / Absorción de agua (porcentual por masa)	< 0.5%	<0.1%	ISO 10545-3
Modulo di rottura (N/mm²) Modulus of Rupture / Module de rupture / Biegefestigkeit / Módulo de rotura	Min. 35	Min. 50	ISO 10545-4

CLASSIFICAZIONE SECONDO LA NORMA DI RIFERIMENTO EN 14411 ANNEX G GRUPPO BIA

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 ANEXE G GROUP B IA / CLASSEMENT SELON LA NORME DE RÉFÉRENCE EN 14411 ANNEXE G GROUPE B IA
 KLASIFIZIERUNG GEMÄSS BEZUGSNORM EN 14411 ANEXE G GRUPPE B IA / CLASIFICACIÓN SEGÚN LA NORMA DE REFERENCIA EN 14411 ANEXE G GRUPO B IA

	REQUISITI REQUIREMENTS PRÉ-REQUIS ANFORDERUNGEN REQUISITOS	VALORI EDILGRES MARBLELAB EDILGRES MARBLELAB VALUE VALEURS EDILGRES MARBLELAB WERTE EDILGRES MARBLELAB VALORES EDILGRES MARBLELAB	METODO DI PROVA STANDARD OF TEST MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODE MÉTODO DE PRUEBA
Resistenza all'abrasione - Resistenza all'abrasione profonda di piastrelle non smaltate; volume rimosso in millimetri cubici. Abrasion Resistance - Resistance to deep abrasion of unglazed tiles; removed volume in cubic millimeters. Résistance à l'abrasion - Résistance à l'abrasion profonde des carreaux non vernis ; volume enlevé en millimètres cube. Scheuerfestigkeit - Abriebfestigkeit unglasierter Fliesen; abgeriebenes Volumen in Kubikmillimetern. Resistencia a la abrasión - Resistencia a la abrasión profunda de baldosas no esmaltadas; volumen quitado en milímetros cúbicos.	Massimo 175 Riportare la classe di abrasione e ciclo passato Maximum 175 Report abrasion class and cycled passed Maximum 175 reporter la classe d'abrasion et cycle passé Max. 175 Abriebklasse und durchgeführten Zyklus angeben Máximo 175 indicar la clase de abrasión y ciclo pasado	< 135	ISO 10545-6
Resistenza agli sbalzi termici Thermal Shock Resistance / Résistance aux écarts de température / Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen / Resistencia a cambios bruscos de temperatura	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Affermativo Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-9
Resistenza al gelo Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo	Richiesta Required / Demandée / Verlangt / Solicitud	Affermativo Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-12
Dilatazione all'umidità in mm/m Moisture Expansion, in mm/m / Dilatación à l'humidité mm/m / Feuchtigkeitsdehnung in mm/m / Dilatación a la humedad en mm/m	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	0%	ISO 10545-10
Resistenza alle macchie - Mattonelle non smaltate Resistance to Staining - Unglazed Tiles Résistance aux taches - Carrelages non vernis Fleckenbeständigkeit - Unglasierte Fliesen Resistencia a las manchas - Losetas no esmaltadas	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Minimo Classe 3 Minimum Class-3 / Minimum classe-3 / Min. Klasse -3 / Minimo classe-3	ISO 10545-14
Resistenza ai prodotti chimici Resistenza a bassa concentrazione di acidi e alcali - Mattonelle non smaltate Resistance to Chemicals Resistance to Low Concentrations of Acids and Alkalis - Unglazed Tiles Résistance aux produits chimiques Résistance à basse concentration d'acides et d'alcalins - carrelages non vernis Widerstandsfähigkeit gegen chemische Substanzen Widerstandsfähigkeit gegen chemische Haushaltsprodukte und Swimmingpoolsalz - Unglasierte Fliesen Resistencia a los productos químicos Resistencia a baja concentración de ácidos y álcalis - Losetas no esmaltadas	Richiesta Required / Demandée / Verlangt / Solicitud	ULA	ISO 10545-13
Resistenza ad alta concentrazione di acidi e alcali Resistance to high Concentrations of Acids and Alkalis Résistance à haute concentration d'acides et d'alcalins Widerstandsfähigkeit gegen hohe Konzentration von Säuren und Alkalien Resistencia a alta concentración de ácidos y álcalis	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	UHA	ISO 10545-13
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina - Mattonelle non smaltate Resistance to household chemicals and swimming pool salts - Unglazed Tiles Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine - Carrelages non vernis Widerstandsfähigkeit gegen chemische Haushaltsprodukte und Swimmingpoolsalz - Unglasierte Fliesen Resistencia a productos químicos de uso doméstico y sales para piscinas - Losetas no esmaltadas	Min. UB	UA	ISO 10545-13
Scivolosità Slip Resistance (oil/wet) / Glissance / Rutschfestigkeit / Deslizamiento	Dove richiesto Where Required / Où il est demandé / So verlangt / Donde solicitado		DIN 51130/51097

ALTRE CLASSIFICAZIONI TECNICHE

OTHER TECHNICAL CLASSIFICATIONS / CLASSEMENTS TECHNIQUES SUPPLÉMENTAIRES / WEITERE TECHNISCHE KLASIFIZIERUNGEN / OTRAS CLASIFICACIONES TÉCNICAS

	REQUISITI REQUIREMENTS PRÉ-REQUIS ANFORDERUNGEN REQUISITOS	METODO DI PROVA STANDARD OF TEST MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODE MÉTODO DE PRUEBA
Determinazione delle proprietà di Impatto Charpy (kJ/m²) Peso (kg/m²) Determination of Charpy Impact Properties (kJ/m²) Weight (kg/m²) Détermination des propriétés d'impact Charpy (kJ/m²) Weight (kg/m²) Bestimmung der Charpy - Zähigkeitseigenschaften (kJ/m²) Weight (kg/m²) Determinación de las propiedades de Impacto Charpy (kJ/m²) Weight (kg/m²)	5.5 / 6.5	UNI EN ISO 179: 1998
Modulo di elasticità (N/mm²) per strato singolo Elasticity Module (N/mm²) of Single Module d'élasticité (N/mm²) de chaque couche Elastizitätsmodul (N/mm²) für jede einzelne Módulo de elasticidad (N/mm²) para cada capa	45000	UNI EN ISO 14125: 2000
Resistenza dei colori alla luce Colour Resistance to Sunlight / Résistance des coloris à la lumière Lichtbeständigkeit der Farben / Resistencia de los colores a la luz	Resistente Resistant / Résistant / Beständig / Resistentes	DIN 51094
Coefficiente di conducibilità termica (W/mK) Heat Conductivity Coefficient (W/mK) / Coefficient de conductibilité thermique (W/mK) Wärmeleitkoeffizient (W/mK) / Coeficiente de conductibilidad térmica (W/mK)	1.2	TS 388 / 1977

EDILGRES

Kale Italia S.r.l. socio unico
Via Viazza Il Tronco, 45
41042 Fiorano Modenese (MO) / Italia
T +39 0536.816.111
F Italia +39 0536 579991
F Expt. Dpt. +39 0536 579990/992
www.kaleitalia.com
info@kaleitalia.com

www.edilgres.it